

BEATA H. ARNESEN

FREELANCE TRANSLATOR

Profile

Multilingual, professional, task and detail-oriented, with over 20 years of experience in working with foreign languages.



0047 906 65 567



almedalingo@gmail.com



Geiteramsvegen 1D, 2818 Gjøvik, Norway

LANGUAGE

- English (native)
- Polish (native)
- Norwegian (professional)
- French (professional)
- German (intermediate)

EXPERTISE

- Certified language teacher
- Proofreading
- Editing
- Grammar and Literature
- Cultural Knowledge
- Listening Skills
- Organizational Skills

EXPERIENCE

Freelance Translator

2012 - Present

- Translated legal and business correspondence for clients in Norway.
- Proofread and edited correspondence.
- Researched technical words to ensure correct translation.

Foreign language teacher

2002 - June 2023

- Worked with students of various ages and language abilities.
- Language teacher in the USA, Poland and Norway.
- Translated assignments for international students.
- Interpreted at school meetings.

EDUCATION

UNIVERSITY OF BERGEN - Norway

Norwegian Language and Culture June 2007

MIDDLEBURY COLLEGE - USA

Master of Arts - French August 2002 GPA: 3.70/4.0

SAINT ANSELM COLLEGE - USA

Bachelor of Arts - French May 1999 GPA: 3.05/4.0

Certificate: German Studies